#### Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada

Financial Report (Unaudited) for the quarter ended June 30, 2014

Rapport financier (non audité) pour le trimestre se terminant le 30 juin 2014

Patrick Amyot, CPA, CMA

Senior Director General / Directeur général principal Integrated Corporate Accounting and Accountability Directorate/ Direction intégrée de la responsabilité et de la comptabilité ministérielle

# CANADA PENSION PLAN / RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA STATEMENT OF ASSETS AVAILABLE FOR BENEFIT PAYMENTS/ ÉTAT DE L'ACTIF DISPONIBLE POUR LES PAIEMENTS DE PRESTATIONS AS AT JUNE 30, 2014 / AU 30 JUIN 2014 (unaudited / non vérifié)

(in dollars / en dollars)

(iii dollars)	
	CURRENT QUARTER TRIMESTRE COURANT
ASSETS / ACTIFS	
Investments /Placements	
CPP Investment Board net assets / Actif net de l'Office d'investissement du RPC	226,799,399,805
Cash and Cash Equivalents / Liquidités	b.
Deposit with Receiver General (RG) for Canada / Dépôt auprès du receveur général (RG) du Canada	194,103,967
Receivables / Sommes à recevoir	
Contributions / Cotisations Accrued Interest on Deposit with RG / Intérêts courus sur dépôt auprès du RG Québec Pension Plan (QPP) / Régime de rentes du Québec (RRQ) Overpayments / Trop-payés nets Allowance for Doubtful Accounts / Provision pour créances douteuses	3,382,170,394 333,316 123,001,035 153,742,917 (112,602,875)
LIABILITIES / PASSIFS	230,540,148,559
Accounts Payable (Operating expenses) / Créditeurs (frais d'exploitation) Accrued Benefits / Prestations courues Accounts Payable (Taxes) / Créditeurs (impôts)	2,167,765 307,162,354 157,271,591 466,601,710
Assets available for benefit payments / Actif disponible pour les paiements de prestations	230,073,546,849
ASSETS AVAILABLE FOR BENEFIT PAYMENTS, REPRESENTED BY: / ACTIF DISPONIBLE POUR LES PAIEMENTS DE PRESTATIONS, COMPOSÉ DE :	
Net assets of CPP Investment Board / Actif net de l'Office d'investissement du RPC (See Schedule D for more details / Voir l'annexe D pour plus d'information)	\$226,799,399,805
CPP Account / Compte du RPC (1)	194,103,967
Receivables, Net of liabilities / Sommes à recevoir, après déduction du passif	3,080,043,077
Assets available for benefit payments /	
Actif disponible pour les paiements de prestations	\$230,073,546,849

<sup>(1)</sup> This represents the cash on the Deposit with Receiver General for Canada / Ce montant représente l'encaisse en Dépôt auprès du receveur général du Canada

#### CANADA PENSION PLAN / RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA STATEMENT OF CHANGES IN ASSETS AVAILABLE FOR BENEFIT PAYMENTS / ETAT DE L'EVOLUTION DE L'ACTIF DISPONIBLE POUR LES PAIEMENTS DE PRESTATIONS

AS AT JUNE 30, 2014 / AU 30 JUIN 2014 (unaudited / non vérifié)

(in dollars / en dollars)

(	,i	
	CURRENT QUARTER TRIMESTRE COURANT	YEAR TO DATE CUMULATIF
Assets available for benefit payments, beginning of year <i>l</i> Actif disponible pour les paiements de prestations au début de l'exercice	\$223,041,940,240	\$223,041,940,240
Year-End Adjustments / Ajustements de fin de l'année	167,462,414	167,462,414
Assets available for benefit payments, beginning of period / Actif disponible pour les paiements de prestations adjusté au début de l'exercice	\$223,209,402,654	\$223,209,402,654
Increase in Assets / Augmentation de l'actif		
Contributions / Cotisations	13,007,749,999	13,007,749,999
investment Income / Revenus de placement:		·
Interest Income / Revenus d'intérêts	845,724	845,724
CPP Investment Board Investment Income / Revenu de Placement de l'Office d'investissement du RPC	3,554,000,000	3,554,000,000
Total Investment Income / Revenus de placement totaux	3,554,845,724	3,554,845,724
Total Increase in Assets / Augmentation totale de l'actif	\$16,562,595,723	\$16,562,595,723
Decrease in Assets / Diminution de l'actif		'
Pensions and Benefits / Pensions et prestations (See Schedule C for more details / Voir l'annexe C pour plus d'information)	9,435,505,738	9,435,505,738
Operating Expenses / Charges d'exploitation (See Schedule C for more details / Voir l'annexe C pour plus d'information)	262,945,790	262,945,790
Total Decrease in Assets / Diminution totale de l'actif	\$9,698,451,528	\$9,698,451,528
Net Increase / Augmentation Nette	\$6,864,144,195	6,864,144,195
Assets available for benefit payments, end of period / Actif disponible pour les paiements de prestations à la fin de l'exercice	\$230,073,546,849	\$230,073,546,849

# CANADA PENSION PLAN / RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA EXPENDITURE DETAILS / DÉTAIL DES DÉPENSES

AS AT JUNE 30, 2014 / AU 30 JUIN 2014 (unaudited / non vérifié)

	CURRENT QUARTER TRIMESTRE COURANT	YEAR TO DATE CUMULATIF
PENSIONS AND BENEFITS / PENSIONS ET PRESTATIONS:		
Retirement Pensions / Pensions de retraite	7,226,184,454	7,226,184,454
Survivor's Benefits / Prestations de survivant	1,072,144,496	1,072,144,496
Disability Benefits / Prestations d'invalidité	961,531,264	961,531,264
Disabled Contributor's Child Benefits / Prestations d'enfant de cotisant invalide	69,935,407	69,935,407
Death Benefits / Prestations de décès	42,368,062	42,368,062
Orphan Benefits / Prestations d'orphelin	48,656,969	48,656,969
Post Retirement Benefits / Prestations après retraite	33,971,808	33,971,808
Subtotal / Sous-total	\$9,454,792,460	\$9,454,792,460
Less Overpayment Established / Moins trop-payés établis	(19,286,722)	(19,286,722)
TOTAL / TOTAL	\$9,435,505,738	\$9,435,505,738
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétenc	es Canada	
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétenc TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT		3,405,990
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétenc  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT  Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages  sociaux aux employés	es Canada 3,405,990 6,588,100	3,405,990 6,588,100
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétence  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central	es Canada 3,405,990 6,588,100 1,148,400	6,588,100 1,148,400
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétenc  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT  Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages  sociaux aux employés	es Canada 3,405,990 6,588,100	6,588,100
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétence  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central	es Canada 3,405,990 6,588,100 1,148,400	6,588,100 1,148,400
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétence  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central HRSD - Delivery & Administrative Support / Services administratifs	es Canada 3,405,990 6,588,100 1,148,400 62,057,600	6,588,100 1,148,400 62,057,600
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétence  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central HRSD - Delivery & Administrative Support / Services administratifs  Canada Revenue Agency / Agence du Revenu du Canada  Public Works and Government Services Canada /	9,405,990 6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090	6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétence  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central HRSD - Delivery & Administrative Support / Services administratifs  Canada Revenue Agency / Agence du Revenu du Canada  Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et services gouvernementaux Canada  Office of the Superintendent of Financial Institutions /	6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982	6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétence  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central HRSD - Delivery & Administrative Support / Services administratifs  Canada Revenue Agency / Agence du Revenu du Canada  Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et services gouvernementaux Canada  Office of the Superintendent of Financial Institutions / Bureau du surintendant des institutions financières	3,405,990 6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982 2,694,598	6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982 2,694,598
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétence  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central HRSD - Delivery & Administrative Support / Services administratifs  Canada Revenue Agency / Agence du Revenu du Canada  Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et services gouvernementaux Canada  Office of the Superintendent of Financial Institutions / Bureau du surintendant des institutions financières  Department of Finance / Ministère des finances	3,405,990 6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982 2,694,598 737,001	6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982 2,694,598 737,001
Service Canada & Human Resources Skills Development Canada/ Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétence  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central HRSD - Delivery & Administrative Support / Services administratifs  Canada Revenue Agency / Agence du Revenu du Canada  Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et services gouvernementaux Canada  Office of the Superintendent of Financial Institutions / Bureau du surintendant des institutions financières  Department of Finance / Ministère des finances  Subtotal / Sous-total	3,405,990 6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982 2,694,598 737,001	6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982 2,694,598 737,001
Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central	3,405,990 6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982 2,694,598 737,001 66,119 118,945,790	6,588,100 1,148,400 62,057,600 73,200,090 42,247,982 2,694,598 737,001 66,119 118,945,790

### CANADA PENSION PLAN / RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA **INVESTMENTS / PLACEMENTS**

AS AT JUNE 30, 2014 / AU 30 JUIN 2014 (unaudited / non vérifié) (in dollars / en dollars)

Investment Board, ending of period / L'Office d'investissement à la fin de l'exercice	226,799,399,805	226,799,399,805
Cash transfers to CPP / Transferts d'argent au RPC	(6,887,950,585)	(6,887,950,585)
Cash transfers from CPP / Transferts d'argent du RPC	11,185,561,018	11,185,561,018
Accumulated Net Income from operations / Bénéfice net cumulé provenant de l'exploitation *	3,410,000,000	3,410,000,000
Adjusted Investment Board, beginning of period / L'Office d'investissement ajusté au début de l'exercice	219,091,789,372	219,091,789,372
Investment Board, beginning of period / L'Office d'investissement au début de l'exercice Year-End Adjustments / Ajustements de fin de l'année	219,091,789,372	219,091,789,372
CPP INVESTMENT BOARD / L'OFFICE D'INVESTISSEMENT DU RPC	TRIMESTRE COURANT	CUMULATIF
	CURRENT QUARTER	YEAR TO DATE

<sup>\*</sup> The CPPIB's accumulated net income from operations is reported on a quarterly basis. / Le bénéfice net cumulé provenant de l'exploitation de l'Office d'investissement est présenté sur une base trimestrielle.

## CANADA PENSION PLAN / RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA COMPARATIVE STATEMENT OF CHANGES IN ASSETS AVAILABLE FOR BENEFIT PAYMENTS

#### ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF DISPONIBLE POUR LES PAIEMENTS DE PRESTATIONS COMPARATIF

AS AT JUNE 30, 2014 / AU 30 JUIN 2014 (unaudited / non vérifié)

	1 <sup>st</sup> Quarter / 1 <sup>ier</sup> Trimestre <b>2014-2015</b>	1 <sup>st</sup> Quarter / 1 <sup>ier</sup> Trimestre 2013-2014
Assets available for benefit payments, beginning of year / Actif disponible pour les paiements de prestations au début de l'exercice	\$223,041, <del>9</del> 40,240	\$187,147,664,200
Year-End Adjustments / Ajustements de fin de l'année	167,462,414	576,156,472
Adjusted Assets available for benefit payments, beginning of year / Actif disponible pour les paiements de prestations adjusté au début de l'exercice	\$223,209,402,654	\$187,723,820,672
Increase in Assets / Augmentation de l'actif		
Contributions / Cotisations	13,007,749,999	12,461,000,000
Investment Income / Revenus de placement:		
Interest Income / Revenus d'intérêts	845,724	783,473
CPP Investment Board Investment Income / Revenu de Placement de l'Office d'investissement du RPC	3,554,000,000	2,003,000,000
Total Investment Income / Revenus de placement totaux	3,554,845,724	2,003,783,473
Total Increase in Assets / Augmentation totale de l'actif	\$16,562,595,723	\$14,464,783,473
Decrease in Assets / Diminution de l'actif		
Pensions and Benefits / Pensions et prestations (See Schedule F for more details / Voir l'annexe F pour plus d'information)	9,435,505,738	9,138,392,809
Operating Expenses / Charges d'exploitation (See Schedule F for more details / Voir l'annexe F pour plus d'information)	262,945,790	260,088,813
Total Decrease in Assets / Diminution totale de l'actif	\$9,698,451,528	9,398,481,622
Net Increase / Augmentation Nette	\$6,864,144,195	\$5,066,301,851
Assets available for benefit payments, end of period /	,	
Actif disponible pour les paiements de prestations à la fin de l'exercice	\$230,073,546,849	\$192,790,122,523

# CANADA PENSION PLAN / RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA COMPARATIVE EXPENDITURE DETAILS / DÉTAIL COMPARATIF DES DÉPENSES

AS AT JUNE 30, 2014 / AU 30 JUIN 2014 (unaudited / non vérifié)

(in dollars / en dollars)

PENSIONS AND BENEFITS / PENSIONS ET PRESTATIONS:	1 <sup>st</sup> Quarter / 1 <sup>let</sup> Trimestre 2014-2015	1 <sup>st</sup> Quarter / 1 <sup>ler</sup> Trimestre 2013-2014
Retirement Pensions / Pensions de retraite	\$7,226,184,454	\$6,897,376,182
Survivor's Benefits / Prestations de survivant	1,0 <b>72,144,4</b> 96	1,059,545,344
Disability Benefits / Prestations d'invalidité	961,531,264	968,770,390
Disabled Contributor's Child Benefits / Prestations d'enfant de cotisant invalide	69,935,407	73,737,710
Death Benefits / Prestations de décès	42,368,062	78,445,962
Orphan Benefits / Prestations d'orphelin	48,656,969	54,978,279
Post Retirement Benefits / Prestations après retraite	33,971,808	18,594,095
Subtotal / Sous-total	\$9,454,792,460	9,151,447,962
Less Overpayment Established / Moins trop-payés établis	(\$19,286,722)	(\$13,055,153)
TOTAL / TOTAL	\$9,435,505,738	9,138,392,809
Service Canada & Ressources humaines et Développement des compétences Canada  TB Insurance Premiums / Primes d'assurances versées au CT Contributions to Employee Benefit Plan / Frais d'avantages sociaux aux employés Central Index / Fichier central HRSD - Delivery & Administrative Support / Services administratifs	3,405,990 6,588,100 1,148,400 62,057,600	3,661,338 8,157,900 1,405,500 76,663,800
	\$73,200,090	\$89,888,538
Canada Revenue Agence / Agence du Revenu du Canada	42,247,982	42,327,214
Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et services gouvernementaux Canada	2,694,598	2,053,452
Office of the Superintendent of Financial Institutions / Bureau du surintendant des institutions financières	737,001	737,001
Department of Finance / Ministère des finances Subtotal / Sous-total	66,119	82,608
CPP Investment Board / Office d'investissement du RPC	118,945,790 144,000,000	135,088,813 125,000,000
- TABLE	144,000,000	120,000,000
TOTAL OPERATING EXPENSES / TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	\$262,945,790	\$260,088,813

CANADA PENSION PLAN MONTHLY REPORT / RAPPORT MENSUEL DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA ANNUAL FORECAST BY MONTH / PRÉVISION ANNUELLE PAR MOIS FISCAL YEAR 2014-2015 / ANNÉE FISCALE 2014-15 (unaudited / non vérité) AS AT JUNE 30, 2014 / AU 30 JUIN 2014 (unaudited / non vérité)

				Fiscal Year 2014-15 / Année financière 2014-15	née financière 2014-15						
	CURRENT QUARTER TRIMESTRE COURANT	July Juillet	August	September Septembre	October	November	December	January Janvier	February Février	March	Fiscal Year
Opening Balance / Solde Initial Add' Year-end adjustments / Ajustements de fin d'exercioe	\$223,041,940	5230,073,547	\$230,310,938		\$229,363,697	\$228,481,737	\$227,345,048	\$225,894,414	\$227,609,979	\$229,298,223	\$223,041,940
Adusted Opening Balance / Solde initial ajusté	\$223,209,403	\$230,073,547	\$230,310,938	\$230,068,965	\$229,353,687	\$228,481,737	\$227,345,048	\$225,891,414	\$227,609,979	\$229,298,221	\$223,209,403
Contributions / Cotisations	\$13,007,750	\$3,568,283	\$3,100,483	\$2,773,483	\$2,487,133	\$2,230,433	\$2 059 133	35.168.000	SE 467.000	SK ASO DOO	
Interest Revenue / Revenus d'intérêts CPPIB Investment Income / Revenus de Placement de l'OIRPC	\$3.554,000		5238		\$238	88 6 68	<b>8</b> , \$	\$233		\$238	\$3,466
Total Receipts / Total des revenus	\$16,562,596	\$3,568,522	\$3,146,722	\$2,173,722	\$2,447,372	\$2,230,672	\$2,059,372	\$5,168,239	\$5,167	\$5,159,238	\$3,554,000
Deduct / Soustraire;											
CPP Benefits / Prestations du RPC	\$9,435,506	\$3,283,714	\$3,295,278	\$3,293,083	53,311,904	58.819.944	\$3.317.089	\$9.402.258	\$3,431,579	SA ATR DIO	248 603 804
CPP Operating Expenses / Charges d'exploitation du RPC	\$118,946	\$47.417	\$47,417	71.71%	27.47	714.72	547,417		S47 417	\$47,417	\$635.764
CPPIB Operating Expenses / Charges d'exploitation de l'OIRPC	\$144,000	58		\$148,500	\$0	0\$	2148,500			\$148.600	\$589 500
Total Payments / Total des dépenses	\$9,698,452	\$3,331,131	\$3,342,694	\$3,489,000	\$3,359,321	\$3,367,381	\$3,813,006	\$3.449.673	38,478,996	\$3,672,827	\$46.829.158
Net Increase (Decrease)	\$6,864,144	\$237,381	(\$24   973)	(\$715,278)	(\$671,950)	(\$1,136,690)	(\$7,453,634)	\$1.718.566	\$1,688.249	7.188.27	850 000
Closing Balance / Solde final	\$230,073,547	\$230,310,938	\$230,068,985	\$229,363,687	\$228,481,737	\$227,345,048	\$228,891,414	\$227,809,979	\$229.298.221	\$230.784.633	\$233.204.461
Forecast/Prévision											
Actual/Réel										٠	

#### CANADA PENSION PLAN / RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Five-year Forecast / Prévisions pour cinq ans ... 2014-2014 to / à 2018-2019 (unaudited / non vérifié)

(in thousands of dollars / en milliers de dollars)
AS AT JUNE 30, 2014 / AU 30 JUIN 2014 (unaudited / non vériffé)

	as at Period 3		For	ns	
	2013-2014	2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Balance at beginning of year / Solde initial Year-end adjustment / Ajustements de fin d'exercice Adjusted Opening balance / Solde initial ajusté	\$187,147,664 \$576,157 \$187,723,821	\$223,041,940 \$167,463 \$223,209,403	\$233,204,461	\$236,062,635	\$238,725,30
Revenues / Revenus					
Contributions / cotisations	\$42,989,650	\$53,266,750	\$46,250,000	\$48,444,000	\$50,767,00
Investment Revenue / Revenus de placements	\$30,713,146	\$3,557,466	\$2,859	\$2,859	\$2,85
Total Revenues / Total des revenus	\$73,702,796	\$56,824,216	\$46,252,859	\$48,446,859	\$50,769,85
Expenses / Dépenses					
Net Benefits / Prestations	\$37,300,170	\$45,603,894	\$42,148,685	\$44,445,187_	\$46,814,26
Operating Expenses / Charges d'exploitation	\$1,084,507	\$1,225,264	\$1,246,000	\$1,339,000	\$1,437,00
Total Expenses / Total des dépenses	\$38,384,677	\$46,829,158	\$43,394,685	\$45,784,187	\$48,251,26
Increase (Decrease) / Augmentation (Diminution)	\$35,318,120	\$9,995,058	\$2,858,174	\$2,662,672	\$2,518,59
Balance at end of year / Solde final	\$223,041,940	\$233,204,461	\$236,062,635	\$238,725,307	\$241,243,89

Canada Pension Plan / Régime de pensions du Canada Contribution Rates / Taux de Cotisation

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Contribution Rates / Taux de cotisation						
Employee / Employé(e)	4.95%	4.95%	4.95%	4.95%	4.95%	4.95%
Employer / Employeur	. 4.95%	4.95%	4.95%	4.95%	4.95%	4.95%
Self-employed / Travailleur Autonome	9.90%	9.90%	9.90%	9,90%	9.90%	9.90%
Year's Maximum Pensionable Earnings (YMPE) /		·				
Maximum de gains annuels ouvrant droit à pension (MGAP)	\$50,100	\$51,100	\$52,500	\$54,200	\$56,000	\$58,000
Year's Basic Exemption (YBE) / Exemption de base de l'année (EBA)	\$3,500	\$3,500	\$3,500	\$3,500	\$3,500	\$3,500

Source: Monthly Forecast reports as of December 2012, Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada and estimated figures based on past experience or applicable agreements.

Rapports sur les projections mensuelles décembre 2012, Bureau du surintendant des institutions financières Canada et montants estimés selon l'expérience passée ou ententes en vigueur.